

”Det främmande” i nordisk språkpolitik
Om normering av utländska ord

Moderne importord i språka i Norden

Redaktør: Helge Sandøy

1. Helge Sandøy (red.): Med 'bil' i Norden i 100 år. Ordlaging og tilpassing av utlandske ord. 2003
2. Helge Sandøy & Jan-Ola Östman (red.): "Det främmande" i nordisk språkpolitik. Om normering av utländska ord. 2004

Helge Sandøy och Jan-Ola Östman (red.)

”Det främmande” i nordisk språkpolitik

Om normering av utländska ord



NOVUS FORLAG
OSLO – 2004

Moderne importord i språka i Norden

Prosjektleiar: Helge Sandøy

Nordisk institutt

Sydnesplassen 7

5007 Bergen

www.hf.uib.no/MODERNE/

Forskningsprosjektet Moderne importord blei initiert av Nordisk språkråd og sett i gang hausten 2001. Det er finanisert i hovudsak av NOS-H, NorFa, Noregs forskingsråd og Nordisk språkråd (og frå 2004 Nordplus Språk). Prosjektet har som mål å lage ei jamførande oversikt over korleis moderne importord blir behandla i språka i Norden i både norm og bruk, og å skaffe generell innsikt i vilkår for språkholdningar og spesiell innsikt i holdningane til importord i Norden.

Nordisk språkråd

blei nedlagt frå 2004, men dei nordiske språknemndene samarbeider vidare om heimesida:

<http://www.nordisk-sprakrad.no/>

Nordisk språkråd har finansiert utgivinga av denne boka, og artiklane er skrivne som bidrag frå dei nasjonale språknemndene til prosjektet Moderne importord i språka i Norden.

Omslagsfoto: Hallgrímur Ámundason og Jan-Ola Östman

Omslag: Ole Røset

© Novus forlag 2004.

Trykk: Interface Media AS, Oslo.

ISBN 82-7099-395-6